

## PRVI IZVEŠTAJ IZ LIHTENŠTAJNA I NOVE SUDIJSKE ORGANIZACIJE



Pre početka sezone, kao i kod nas, organizovan je seminar za sudije nacionalnog ranga.

Da bih bila aktivna sudija ove sezone, naravno, bila sam u obavezi da prisustvujem kursu. Kurs je trajao dva dana u Magglingen, poznatom sportskom kompleksu u Švajcarskoj. Organizovan je na nemačkom, francuskom i italijanskom jeziku, s obzirom na to da su to tri zvanična jezika Švajcarske. Kurs su predvodili i organizovali delegati-kontrolori kao i internacionalne sudije Švajcarske. Mada je od najveće koristi, moram priznati, bilo prisustvo gospodina Jana Reka. On je,

zajedno sa ostalim članovima SSK (švajcarska sudska komisija), pokušao da što bolje objasni komplikovane situacije koje se mogu desiti, kao i da prenese sve sitne ali korisne informacije koje CEV "želi da vidi" ne terenu i očekuje od sudije. Iako se u tom trenutku znanje mog nemačkog jezika svodilo na GUTEN TAG, DANKE i BITTE, bilo je neophodno, pa i korisno, biti tamo i upoznati nove kolege, nove delegate i ostale članove sudske organizacije.

Uoči početka sezone, dobila sam svoj USERNAME i PASS za pristup sajtu SWISS VOLLEY kao i novu sudsку legitimaciju. Nekako pomalo očekivano, bila sam na listi nacionalnih sudija ali za rang NLB. NLB je ranga PRVE LIGE kod nas. NLB je podeljena na grupu ISTOK i grupu ZAPAD.

Lihtenštajn je na istoku, tako da se zbog putnih troškova, kao i kod nas, vodi računa o tome da ja budem u istočnoj grupi.

Organizacija sudjenja, delegiranje, isplata sudske taksi i sve ostalo, vrši se putem naloga na my volley delu, sajta swiss volley.

The screenshot shows the SwissVolley MyVolley-Manager software interface. The left sidebar has a menu with items like 'MyVolley-Manager', 'Einstellungen', 'Absenzen', and 'Einsatzplan'. The 'Einsatzplan' item is highlighted with a red box. The main area is titled 'Einsatzplan' and shows a table of assignments. The table has columns for '#', 'Datum', 'Liga', 'Gruppe', 'm/f', 'Heim', 'Gast', 'Halle', '1. SR', and '2. SR'. The table lists 9 entries from 76021 to 81730, detailing various volleyball matches across different leagues and groups. At the bottom of the interface, there are icons for calendar, map, and search.

#	Datum	Liga	Gruppe	m/f	Heim	Gast	Halle	1. SR	2. SR
76021	27.10.2012 16:00	NLB	Ost	m	VBC Einsiedeln	Volley Antriswil II	Sportihalle Brüel	Keser Milena	Dzankovic Senad
80751	04.11.2012 17:30	Swiss VolleyCup	A, B, C, D 050107	f	VBC Glarona	FC Luzern I	Kantonsschule	Becker Matthias	Keser Milena
76046	08.12.2012 14:00	NLB	Ost	m	Volley Antriswil II	Appenzeller Bären	Sportihalle Tellenfeld	Wittwer Lucas	Keser Milena
75874	15.12.2012 16:00	NLB	Ost	f	TSV Jona	VBC Aadorf I	Rain	Keser Milena	Clemiega Maciej
76056	22.12.2012 16:30	NLB	Ost	m	VBC Voléro Zürich I	Appenzeller Bären	Im Birch	Toma Gianbattista	Keser Milena
81719	12.01.2013 18:00	NLB	5. - 8. (West + Ost)	f	VBC Steinhausen	TV Schönenwerd	Sunnegrund	Keser Milena	Kalin Yves
81901	19.01.2013 18:00	NLB	5. - 8. (West + Ost)	m	VC Flexo Handauf Smash Winterthur	Chênois Genève Volleyball II	Sportihalle Kanti Rychenberg	Keser Milena	Wüthrich Matthias
81730	26.01.2013 17:00	NLB	5. - 8. (West + Ost)	f	TSV Jona	VBC Groupe E Greenwatt Val-de-Travers	Rain	Keser Milena	Bastante Jorge

U prvom delu sezone bila sam delegirana češće kao drugi sudija. Razumljivo, na svakoj utakmici sam imala kontrolora (što je neuobičajena pojava čak i na ovom nivou). Svi su, bez skromnosti, bili zadovoljni mojim radom kao i pristupom utakmici. Razlika u samom shvatanju pojma "odbojkaškog sudije" kod nas i ovde, u Švajcarskoj, je vrlo evidentna.

Za mene je sve novo. I trebalo mi je vremena da se prilagodim svim razlikama u protokolu, pre i posle utakmice. Još uvek me zbunjuje to što ne razumem igrače (nemački sa švajcarskim dijalektom). Ali me svaki put raduje njihovo iskreno i vrlo otvoreno čudjenje, neočekivano dobrom sudjenjem. Na kraju utakmice svaki kompliment puno znači i potreban je pri kreiranju sopstvenog sudijskog imidža ☺

Osim NLB lige, u Lihtenštajnu sam aktivna u regionalnoj ligi. To je nešto kao naša medjuokružna liga (MOL Niša ☺). Organizaciju ovog nivoa takmičenja vodi posebno regionalno udruženje sudija. A funkcioniše, takodje, na principu online naloga. Tamo dobijamo sve potrebne informacije o utakmicama.

#### **Schiedsrichter Spielplan Keser M.**

Liga	SpielNr	Tag	Datum ▲ ▼	Zeit	Heim	Gast	Halle	Schiri 1	Schiri 2
H3	160	Di	06.11.2012	20:30	Galina 3	Nefels 4	Galina, Vaduz Ebenholz PS	Keser M.	
H2	226	Fr	16.11.2012	20:30	Galina 2	Rettia 1	Galina, Mühleholzhalle (2)	Zendralli A.	Keser M.
D3B	273	Fr	07.12.2012	20:30	Galina 3	March 2	Galina, Mühleholzhalle (2)	Keser M.	
H2	280	Fr	21.12.2012	20:30	Galina 2	March	Galina, Mühleholzhalle (2)	Zindel D.	Keser M.
H3	479	Di	08.01.2013	20:30	Galina 3	Walenstadt	Galina, Vaduz Ebenholz PS	Keser M.	
D2	481	Do	10.01.2013	20:30	MaurenE 1	Pizol 1	M'Eschen, Eschen SH SZU	Keser M.	Wolfinger L.
H2	486	Fr	11.01.2013	20:30	Galina 2	Pfaffenikon	Galina, Mühleholzhalle (2)	Zimmermann A.	Keser M.
H3	106	Di	22.01.2013	20:30	Galina 3	Surselva	Galina, Vaduz Ebenholz PS	Keser M.	
H2	600	Fr	01.02.2013	20:30	Galina 2	Chur 1	Galina, Mühleholzhalle (2)	Zimmermann A.	Keser M.
D3B	676	Do	14.02.2013	20:30	Galina 3	Linth 1	Galina, Triesen Sporthalle wST	Keser M.	
H3	738	Di	26.02.2013	20:30	Galina 3	Pizol	Galina, Vaduz Ebenholz PS	Keser M.	
H3	590	Di	12.03.2013	20:30	Galina 3	Zizers	Galina, Vaduz Ebenholz PS	Keser M.	

#### **Schiedsrichter suchen**

Ja teritorijalno pripadam odbojkaškom klubu "Galina", pa sam u obavezi da preuzmem neke od utakmica tog kluba.

Utakmice ovog nivoa su ne tako zanimljive, spore i pet setova je uobičajena pojava, ali je za mene i za početak u novoj sudijskoj organizaciji vrlo bitno da budem što aktivnija.

Nakon svega, moram reći da je osećaj suditi van granica Srbije fenomenalan, upravo zbog toga što dolazimo iz prave odbojkaške zemlje. Uvažavanje i poštovanje naših sudija je neverovatno. Prestiž i "ime" koje su izgradile naše najistaknutije sudije moramo da čuvamo, poštujemo i negujemo. Privilegija je biti deo odbojkaškog saveza Srbije! (zvuči nostalgično, ali je istinito).

Želim vam svima puno uspeha do kraja sezone!

Pozdrav iz zemlje Alpa...

Milena Keser